



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Nowym Targu

Znak:PSSE-NHK-431-379-2/19

Nowy Targ dnia, 02 WRZ 2019

**Zakład Gospodarki Komunalnej  
w Maniowach  
34-436 Maniowy, ul. Gorczańska 3**

**DECYZJA 118/2019**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Targu działając na podstawie art.1 pkt 1, art.4 ust. 1 pkt 1, art.12, art. 27 ust. 1 i art.37 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2019r., poz. 59) art.104 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2018r. poz. 2096 z późn.zm.), art.12 ust 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2018r. poz. 1152) oraz §21 ust.1 pkt 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294); po przeprowadzeniu laboratoryjnych badań próbki wody, pobranej w dniu 28.08.2019r. z wodociągu publicznego Kluszkowce- Czorsztyn -zbiornik SUW Kluszkowce - woda podawana do sieci wodociągowej; oraz biorąc pod uwagę sprawozdanie z badań Nr: LZW/1127/W/N/2019 z dnia 02.09.2019r.

**stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu  
publicznego Kluszkowce – Czorsztyn**

w związku z czym zobowiązuje do:

1. Wyeliminowania przekroczonej dopuszczalnej wartości ogólnej liczby mikroorganizmów w  $(22\pm 2)$  °C po  $(68\pm 4)$ h z wody o której mowa doprowadzając jej jakość do wymagań określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294).

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Nowym Targu  
34-400 Nowy Targ, ul. Jana Kazimierza 6  
www.pssenowytarg.wsse.krakow.pl e-mail: nowytarg@psse.malopolska.pl  
adres skrytki na ePUAP: /PSSE\_Nowy-Targ/Sekretariat  
centrala tel.: (+48) 18 266-29-14, 18 266-31-65  
sekretariat PPIS tel.: (+48) 18 266-29-14 (wew.207), fax: (+48) 18 266-97-77  
REGON: 000598894 / NIP: 735-22-40-209

2. Monitorowania w ramach kontroli wewnętrznej jakości wody dostarczanej przez wodociąg w zakresie kwestionowanych parametrów.
3. Informowania na bieżąco PPJS w Nowym Targu o uzyskanych wynikach badań o których mowa w pkt. 1.

Określa dopuszczalną wartość wskaźnika na jaką pozwala stwierdzona warunkowa przydatność wody do spożycia – dla ogólne liczba mikroorganizmów – do 290 jtk/100ml.

**termin wykonania obowiązków nałożonych w punktach: 1 – 3 do 07.10.2019r.**

#### **UZASADNIENIE:**

W ramach urzędowej kontroli sanitarnej w dniu 28.08.2019 r. przedstawiciel Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Nowym Targu dokonał poboru próbki wody z wodociągu publicznego Kluszkowce – Czorsztyń, celem przeprowadzenia badań laboratoryjnych.

Badania laboratoryjne w/w próbki wykonane przez Oddział Laboratoryjny Badania Wody Wojewódzkiej Stacji Sanitarно – Epidemiologicznej w Krakowie, wykazały przekroczenia parametrów bakteriologicznych:

- ogólna liczba mikroorganizmów w temp.  $(22\pm 2)$  °C po  $(68\pm 4)$ h - 290 jtk/1 ml.

Zgodnie z obowiązującą normą zalecane jest aby ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22°C w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej wynosiła < 100 jtk/1ml .

Na podstawie art. 12 ust.1 z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2018r. poz. 1152). Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Targu pełniąc nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, zobowiązał Zakład Gospodarki Komunalnej w Maniowach do zapewnienia poprawy jakości wody i podjęcia skutecznych działań naprawczych w zakresie określonym w pkt. 1 decyzji.

Warunkowa przydatność wody w ramach dopuszczalnej wartości parametrów kwestionowanych nie stwarza zagrożenia dla zdrowia ludzi. Wykorzystanie takiej wody do picia bez przegotowania może stanowić zagrożenie dla zdrowia osób z niej korzystających.

**Woda z wodociągu publicznego Kluszkowce – Czorsztyń użyta do spożycia  
winna być uprzednio przegotowana.**

Woda nadaje się do celów gospodarczych, lecz nie należy dopuścić jej do spożycia w formie surowej.

Mając powyższe na uwadze, postanowiono orzec jak w sentencji decyzji.



**POUCZENIE:**

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
w NOWYM TARGU  
z up. mgr Barbara Komperda  
p.o. Zastępcy Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu

W przypadku nie zastosowania się podmiotu zobowiązanego do nałożonego na niego obowiązku, mogą być wobec niego zastosowane środki egzekucyjne przewidziane w Ustawie z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 121314). Grzywny w celu przymuszenia mogą być nakładane kilkakrotnie w tej samej lub wyższej wysokości. W stosunku do osoby fizycznej każdorazowa nałożona grzywna nie może przekraczać kwoty 10.000 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 50.000 zł. Grzywny nałożone kilkakrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekroczyć kwoty 50.000 zł a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Krakowie za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu, ul. Jana Kazimierza 6 w terminie 14-tu dni od dnia doręczenia decyzji.

Na zasadzie art. 127a kodeksu postępowania administracyjnego stronie przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania od niniejszej decyzji. Z prawa do zrzeczenia się odwołania strona może skorzystać w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania. Oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do odwołania należy złożyć do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji.

Z dniem doręczenia do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, niniejsza decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 kpa:

§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.

§ 2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji.

§ 3. Przepisów § 1 i 2 nie stosuje się w przypadkach, gdy:

1) decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108);

2) decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy

§ 4. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

#### **Otrzymują:**

1. Adresat
2. Wójt Gminy Czorsztyn z/s w Maniowach.
3. a/a wyk. m.s. tel.182663165 wewn.303